

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 102 (1976)  
**Heft:** 42

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

### **Gesamtberatung - ein guter Gedanke.**

Fast niemand hat nur ein einziges Versicherungsproblem. Die meisten Leute müssen heute gegen Krankheit, Unfall, Verdienstausschlag, Invalidität und vieles andere mehr versichert sein, wenn sie sich im Notfall nicht vor dem Ruin sehen wollen. Es ist darum sinnvoll, wenn sich die Mit-

### **Die erste und einzige Lebens-, Unfall-**

arbeiter der Versicherungen des ganzen Problembereiches gesamthaft annehmen und die Policen so aufeinander abstimmen, dass dabei möglichst wenig Lücken oder Überschneidungen entstehen. So weit, so gut. Aber:

### **Erst die «Zürich» hat diesen Gedanken zu Ende gedacht.**

So sehr sich eine Versicherung auch um

# Über Gesamtberatung Aber eine Gesamt-Police anbieten kann nur mit der Zürich

### **Die Vorteile der ZürichLUK.**

Sie haben Ihre Personenversicherungen in einer einzigen Police und wissen im Ernstfall sofort, an wen Sie sich wenden müssen. Da gibt es keine Diskussion mehr, welche Versicherungsgesellschaft nun zuständig sei. Sie haben weniger Verwaltungsaufwand – und die «Zürich» ebenfalls. Das wirkt sich auf die Prämien aus. Man kann darum sagen, dass eine ZürichLUK im allgemeinen günstiger kommt, als wenn man die gleiche Deckung mit mehreren Policen bei verschiedenen Gesellschaften zu erreichen sucht.

Vor allem aber: Sie können die ZürichLUK jederzeit erweitern, reduzieren, vergrößern oder verkleinern – ganz wie es den jeweiligen Bedürfnissen entspricht. Es ist auch keineswegs so, dass man sich

von Anfang an gleich gegen alles versichern muss, gegen das man sich mit der ZürichLUK versichern kann (also eine Risiko-Lebensversicherung, Unfallversicherung, Krankenversicherung, Spitalversicherung, Invaliditätsversicherung, Verdienstausschlagversicherung). Die meisten Leute in der Schweiz haben ja vernünftigerweise schon eine Reihe von Versicherungen und keineswegs die Absicht, diese zu kündigen. Das ist auch nicht nötig: jeder kann mit einer ZürichLUK genau dort beginnen, wo er bisher noch nicht genügend versichert war.

### **Wie man eine ZürichLUK-Versicherung abschliesst.**

Die Mitarbeiter der «Zürich» wurden sehr gründlich geschult, damit sie diese komplexe Materie wirklich beherrschen und

## und Krankenversicherung in einer Police.

gute Beratung bemühen mag, bei den verschiedenen Policen entstehen doch immer wieder Lücken (die im Ernstfall teuer zu stehen kommen) oder Überschneidungen (die wenigstens nur die Prämien höher werden lassen). Ausserdem ist es immer recht mühsam, bei veränderten Verhältnissen die vielen Policen den neuen Bedürfnissen anpassen zu lassen.

Die «Zürich» hat darum endlich eine völlig neuartige Versicherung geschaffen – die ZürichLUK. Sie heisst so, weil man bei dieser Versicherung mit einer einzigen Police eine Lebensversicherung, eine Unfallversicherung und eine Krankenversicherung abschliessen kann – und zwar für die ganze Familie.

106/76 KISSING/HEYNE

# ng reden können alle. Personenversicherung nur die «Zürich»: ZürichLUK.

Sie optimal beraten können. Um ihnen die Arbeit zu erleichtern, wurde eine Bedarfsermittlungstabelle eigens für die ZürichLUK entwickelt. Jeder Mitarbeiter der «Zürich» hat so eine Tabelle, und Sie können darauf sofort ablesen, wo Sie genügend versichert sind, wo Sie vielleicht sogar überversichert sind und wo noch Deckungslücken bestehen. Da Versicherungen aber notgedrungen Geld kosten und eine Investition für viele Jahre sind, sollten Sie sich bitte erst einmal in aller Ruhe mit der ZürichLUK vertraut machen. Wir haben einen ausführlichen Prospekt für Sie bereit, den Sie mit dem Coupon (oder Tel. 01/36 77 00) bestellen oder bei jeder «Zürich»-Filiale oder -Agentur mitnehmen können: dort steht die gesamte ZürichLUK-Information drin, und Sie wer-

den dann erst recht verstehen, warum wir die ZürichLUK unter das Motto gestellt haben: einfach für alle.

**ZürichLUK**  
einfach für alle.

ZÜRICH  
VERSICHERUNGEN



### Coupon:

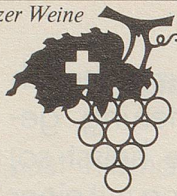
Schicken Sie mir bitte den ZürichLUK-Prospekt.

Name: .....

Strasse: .....

PLZ/Ort: .....

Zürich-Versicherungen, Mythenquai 2, Postfach,  
8022 Zürich.



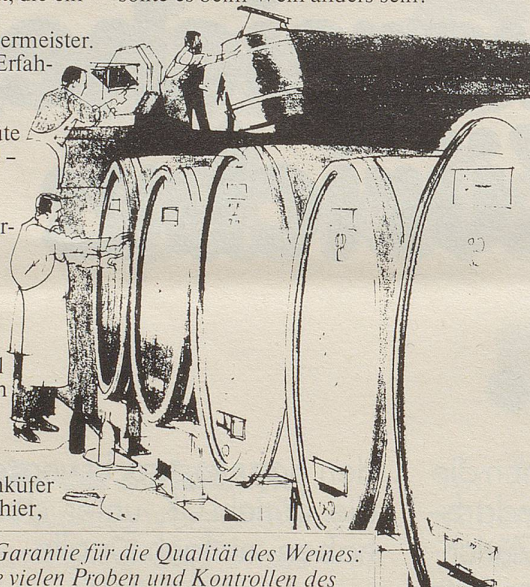
# Wenn die 76er Twanner, Dôle, Maienfelder und Hallauer besonders gut werden, so liegt das nicht nur am lieben Gott und den Rebbauern.

Die beste Lese und die tüchtigsten Rebbauern allein machen noch nicht den Wein, denn erst nach dem Wümmet beginnt ein grosser Teil der Arbeit, die ein Qualitätswein verlangt.

Dies ist die Arbeit unserer Kellermeister. Sie setzen Wissen, Können und Erfahrung ein, um aus dem, was die Natur schenkte, einen Wein zu erhalten, dessen Bouquet und Güte der Sorte und der Lage entspricht – und damit den Erwartungen des Weinkenners und Geniessers. Jeder Jahrgang stellt unsere Kellerfachleute wieder vor neue Probleme.

Die Anforderungen an Forschung und Kellerpersonal sind bei uns sehr hochgesteckt. Ausbildungsstätten sind in Wädenswil und Changins, wo auf allen Stufen bis zum Abschluss Ingenieur-Techniker der Oenologie unterrichtet wird. In der Schweiz ausgebildete Weinküfer und Kellermeister sind nicht nur hier, sondern auch im Ausland gesuchte (und gut bezahlte) Leute, was für den

hohen Stand unserer Weinpflege spricht – und damit für die Qualität unserer Weine. Qualität hat aber immer ihren Preis – warum sollte es beim Wein anders sein?



*Eine Garantie für die Qualität des Weines:  
Die vielen Proben und Kontrollen des Kellermeisters*

Der Kellermeister verfolgt und überwacht die Entstehung des Weines von der Beere bis zur Abfüllung und Lagerung. Immer wieder gilt es zu probieren und degustieren. Die erste Kontrolle findet am Traubengut im Rebberg statt, dann muss die Gärung laufend überwacht werden und schon der Jungwein erfordert ständige Kontrolle durch Sinnesprüfung und Analyse. Interessant ist, dass der Gaumen eines erfahrenen Kellermeisters differenzierter ist als die technischen Messungen. Der Kellermeister kennt für jeden Tropfen, die für dessen Harmonie, Gesundheit und Haltbarkeit am besten geeignete Entwicklung. Nach beendetem Säureabbau und Filtrierung kontrolliert der Kellermeister die Stabilität des Weines bis zur Abfüllung. Die nachfolgenden Kellerkontrollen bilden den Abschluss einer minutiösen Qualitätsüberwachung.



Unser Wein  
ist ein Stück Schweiz



## Bad Sandi Ragaz Hotel

Das sonnigste Haus mit 7000 m<sup>2</sup> eigenem Park. 100 Betten. Balkonzimmer mit allem Komfort

**Goldene Herbsttage – Ideal für eine stärkende Badekur und Wanderungen in unserer Traumlandschaft.**

Ab 1. Oktober Nachsaisonpreise und günstige Wochenpauschale ab Fr. 336.– (7 Tage) für Vollpension, bzw. Fr. 294.– für Halbpension.

Familie Sandi, 7310 Bad Ragaz, Telefon 085/9 17 56

## Gasthof Oberneubaus

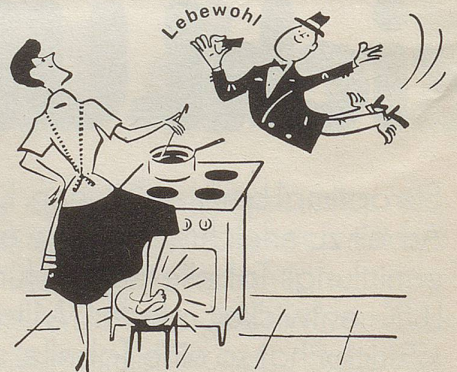
Originelle Gaststube  
im Klettgauer Bauernstil

Immer frische Wildspezialitäten – Rebenholzgrill, Salatbuffet. Weinrundfahrten mit Pferdefuhrwerken. Idealer Ausflugsort. Grosser Parkplatz.  
Inhaber: F. und J. Kaiser-Kunz, 8222 Guntmadingen  
Telefon 053/7 10 51 Dienstag geschlossen.

## HOTEL Knecht

APPENZELL

A. KNECHTLE / TEL. (071) 87 10 25



Weh! Das ist ein böses Kochen, wenn die Hühneraugen pochen. Statt den Fuss in Nass zu tauchen, sollt' man LEBEWOHL\* gebrauchen!

\* Gemeint ist natürlich das bekannte, von Ärzten empfohlene Hühneraugen-Lebewohl, mit druckmildernden Filzring für die Zehen (Blechdose) und Lebewohl-Ballenpflaster für die Fusssohle (Couvert).  
Packung Fr. 3.25, erhältlich in allen Apotheken u. Drogerien. Jetzt Lebewohl auch flüssig.

## Tiefst-Preise ab Lager!

(nur kurzfristig)

**Fertig-Garagen**, demontabel, schon ab 1980 Fr.  
**Beton-Fertigaragen**, nur 3680 Fr.  
**Garten- und Geräte-Häuser** ab nur 795 Fr.  
**Normal-Kipptore**, div. Grössen für 298 Fr.  
**Haus-, Zimmer- u. Keller-Türen**, nur 198 Fr.  
**Beton-Pflanzen-Tröge**, 280 + 295 cm, zu 395 Fr.  
**Dachrinnen, Wand- und Dach-Platten.**  
**Fabrik-Preise! - Reservieren Sie sofort!**  
057 7 47 71 - Ausstellung auch am Samstag offen!  
**Uninorm AG, 5623 Boswil-AG**